

Plana

14501 - 14502 - 14503 - 14504

14501

Pulsante di chiamata con spia di assicurazione rossa - 2 moduli.

CARATTERISTICHE.

- Tensione di alimentazione: 24 V d.c. \pm 20% SELV
- Assorbimento: 30 mA max

FUNZIONAMENTO.

Il dispositivo assolve la funzione di chiamata del personale infermieristico e alla rassicurazione del degente mediante apposita spia luminosa.

COLLEGAMENTI.

E' collegato mediante cablaggio tradizionale al modulo display 02081 o al terminale di comunicazione 02080 di camera il quale fa da interfaccia con la linea bus e la lampada fuoriporta (si veda schema "Collegamenti").

14502

Pulsante di chiamata per sistema Call-way, con presa DIN 7 poli per collegamento perella di chiamata, spia di assicurazione rossa - 2 moduli.

CARATTERISTICHE.

- Tensione di alimentazione: 24 V d.c. \pm 20% SELV
- Assorbimento: 30 mA max

FUNZIONAMENTO.

Il dispositivo assolve la funzione di chiamata del personale infermieristico e alla rassicurazione del degente mediante apposita spia luminosa. E' provvisto di presa DIN a 7 poli, per l'inserimento della perella di chiamata ed è solitamente installato in prossimità di un testaletto.

COLLEGAMENTI.

E' collegato mediante cablaggio tradizionale al modulo display 02081 o al terminale di comunicazione 02080 di camera il quale fa da interfaccia con la linea bus e la lampada fuoriporta (si veda schema "Collegamenti").

14501

Call button with red reassurance light - 2 modules.

CHARACTERISTICS.

- Supply voltage: 24 V d.c. \pm 20% SELV
- Absorption: 30 mA max

OPERATION.

The device performs the function of calling nursing personnel and patient reassurance by means of a specific pilot lamp.

CONNECTIONS.

It is connected by traditional wiring to the display module 02081 or to the communication terminal 02080 for the room which acts as an interface with the bus line and the landing light (see the diagram "Connections").

14502

Call button for Call-way system, with 7-pin DIN socket for connection with tail call lead, red reassurance light - 2 modules.

CHARACTERISTICS.

- Supply voltage: 24 V d.c. \pm 20% SELV
- Absorption: 30 mA max

OPERATION.

The device performs the function of calling nursing personnel and patient reassurance by means of a specific pilot lamp. It is equipped with a 7-pin DIN socket for the tail call lead and it is usually installed near to a headboard.

CONNECTIONS.

It is connected by traditional wiring to the display module 02081 or to the communication terminal 02080 for the room which acts as an interface with the bus line and the landing light (see the diagram "Connections").

14503

Pulsante di chiamata a tirante con spia di assicurazione rossa - 2 moduli.

CARATTERISTICHE.

- Tensione di alimentazione: 24 V d.c. \pm 20% SELV
- Assorbimento: 30 mA max

FUNZIONAMENTO.

Il dispositivo è provvisto di 1,5 m di cordone completo di dischetto rosso ed è solitamente installato in stanze da bagno e docce.

COLLEGAMENTI.

E' collegato mediante cablaggio tradizionale al modulo display 02081 o al terminale di comunicazione 02080 di camera il quale fa da interfaccia con la linea bus e la lampada fuoriporta (si veda schema "Collegamenti").

14504

Pulsante di annullamento con segnalatore acustico per la ricezione di altre chiamate e spia di segnalazione verde - 2 moduli.

CARATTERISTICHE.

- Tensione di alimentazione: 24 V d.c. \pm 20% SELV
- Assorbimento: 30 mA max

FUNZIONAMENTO.

Il dispositivo assolve la funzione di annullamento della chiamata e segnalazione al sistema della presenza del personale; è provvisto di buzzer per la segnalazione acustica nel caso in cui pervengano chiamate da altre camere quando i sanitari non sono nel locale di presidio (le chiamate vengono inoltrate nella camera dove il personale sta prestando assistenza).

COLLEGAMENTI.

E' collegato mediante cablaggio tradizionale al modulo display 02081 o al terminale di comunicazione 02080 di camera il quale fa da interfaccia con la linea bus e la lampada fuoriporta (si veda schema "Collegamenti").

14503

Cord-operated call button with red reassurance light - 2 modules.

CHARACTERISTICS.

- Supply voltage: 24 V d.c. \pm 20% SELV
- Absorption: 30 mA max

OPERATION.

The device is equipped with 1.5 m of cord together with a red disc and it is usually installed in bathrooms and showers.

CONNECTIONS.

It is connected by traditional wiring to the display module 02081 or to the communication terminal 02080 for the room which acts as an interface with the bus line and the landing light (see the diagram "Connections").

14504

Cancel button with acoustic signal for receiving other calls and green indicator light - 2 modules.

CHARACTERISTICS.

- Supply voltage: 24 V d.c. \pm 20% SELV
- Absorption: 30 mA max

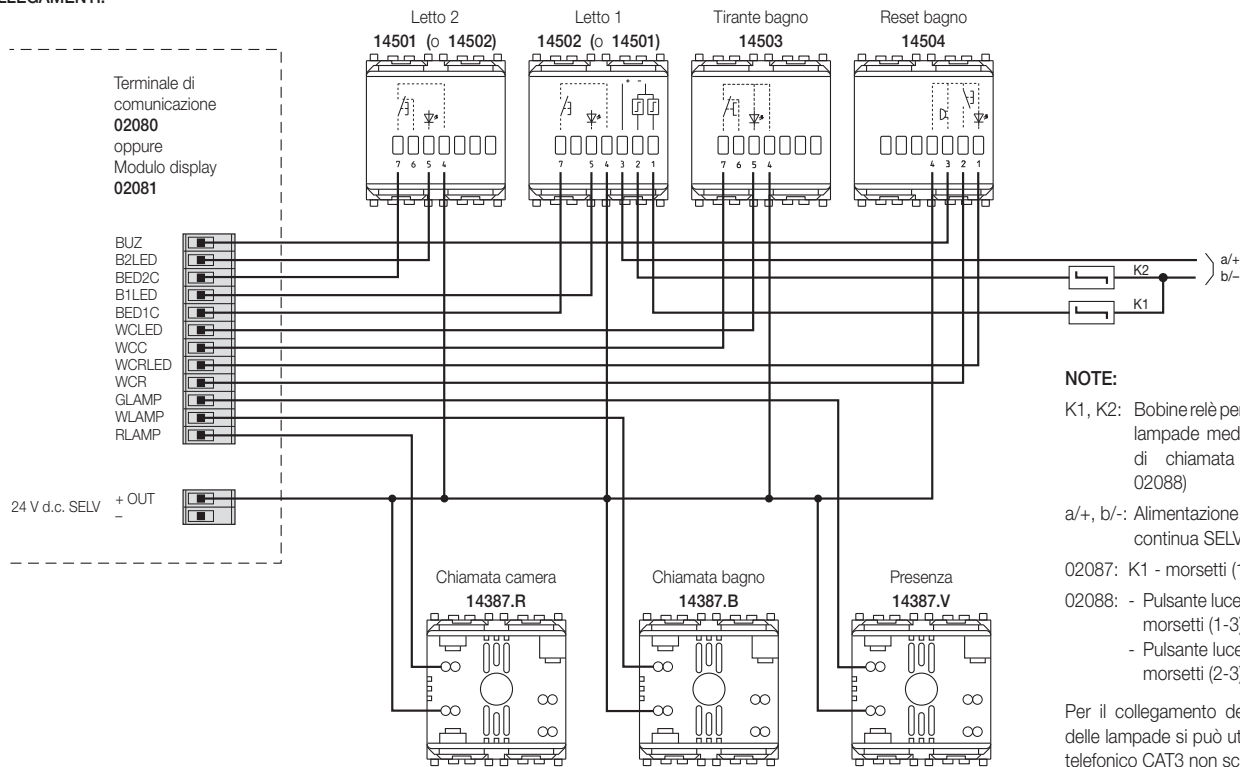
OPERATION.

The device performs the function of cancelling the call and signalling the presence of personal to the system; it is equipped with a buzzer for the acoustic signal if calls come from other rooms when the health personnel are not in the control room (calls are forwarded to the room where the personnel are providing assistance).

CONNECTIONS.

It is connected by traditional wiring to the display module 02081 or to the communication terminal 02080 for the room which acts as an interface with the bus line and the landing light (see the diagram "Connections").

COLLEGAMENTI.



NOTE:

K1, K2: Bobine relè per accensione lampade mediante perilla di chiamata (02087 e 02088)

a/+, b/-: Alimentazione alternata / continua SELV

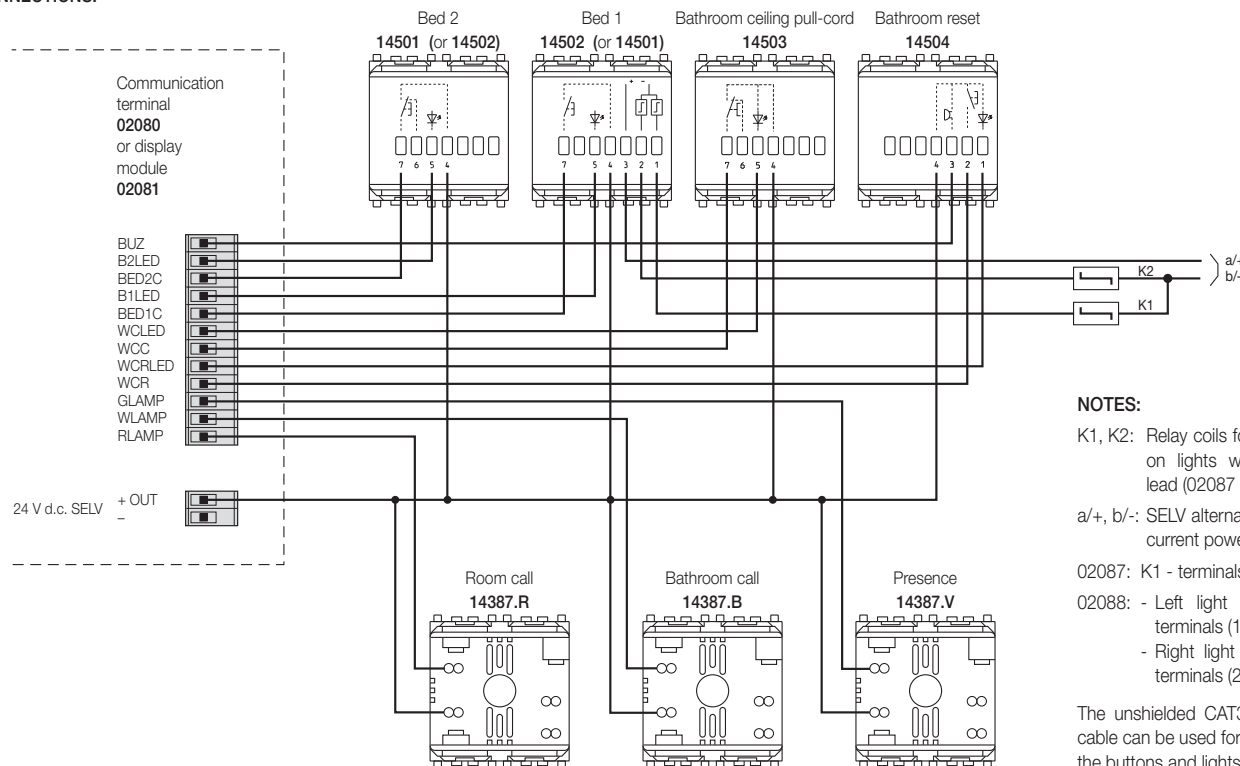
02087: K1 - morsetti (1-3)

02088: - Pulsante luce sinistro: K1 morsetti (1-3)

- Pulsante luce destro: K2 morsetti (2-3)

Per il collegamento dei pulsanti e delle lampade si può utilizzare cavo telefonico CAT3 non schermato.

CONNECTIONS.



NOTES:

K1, K2: Relay coils for switching on lights with tail call lead (02087 and 02088)

a/+, b/-: SELV alternating / direct current power supply

02087: K1 - terminals (1-3)

02088: - Left light button: K1 terminals (1-3)

- Right light button: K2 terminals (2-3)

The unshielded CAT3 telephone cable can be used for connecting the buttons and lights.

RAEE - Informazione agli utilizzatori



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma, è possibile consegnare gratuitamente l'apparecchiatura che si desidera smaltire al distributore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i distributori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

WEEE - Information for users

If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste center, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400 m², if they measure less than 25 cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials.